

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

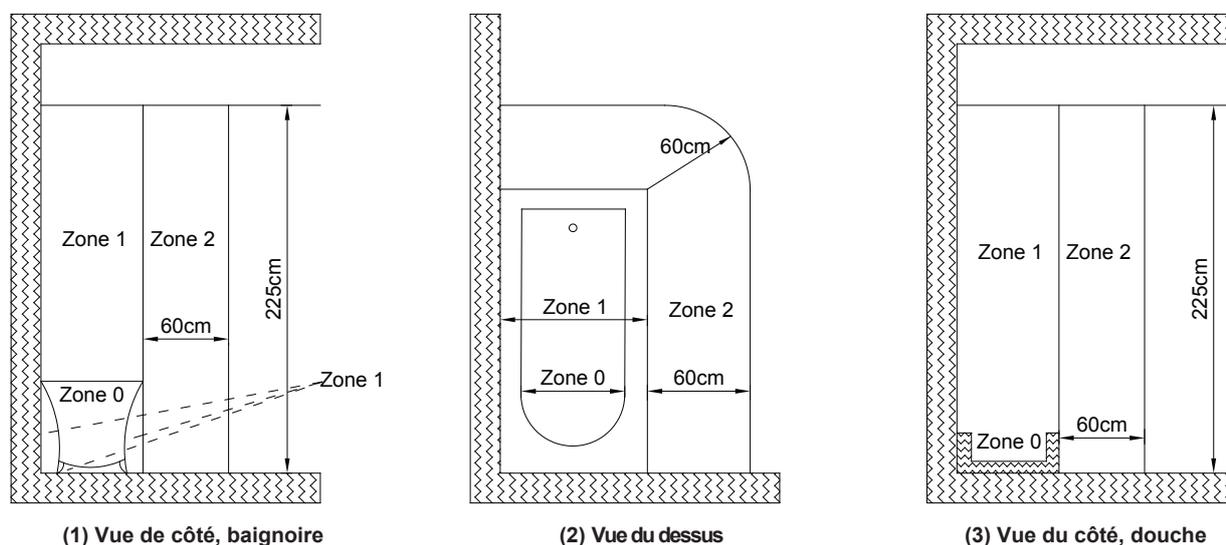
Le radiateur peut être installé dans trois configurations de chauffage différentes; connecté à un système de chauffage central, adapté avec un kit de chauffage électrique d'été comme un radiateur électrique, ou comme une source double connecté à un système de chauffage central et avec un kit de chauffage électrique d'été.

VEUILLEZ NOTE : LES RADIATEURS CHAPLIN SONT FAITS D'ACIER ET QUAND ILS SONT CONNECTÉS AUX SYSTÈMES DE CHAUFFAGE CENTRAL ILS DOIVENT SEULEMENT ÊTRE UTILISÉS AVEC UN CIRCUIT FERMÉ CONTENANT UN INHIBITEUR DE ROUILLE.

- Relisez les instructions attentivement avant l'installation
- L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée
- Veuillez jeter les emballages de manière responsable

Positionnement

Le radiateur, si il est destiné à être chauffé avec le kit de chauffage électrique extérieure, peut être installé dans la région de la zone 2 (voir la figure ci-dessous), mais la boîte de connexion électrique doit être en dehors de la Zone 2.



VEUILLEZ NOTER :

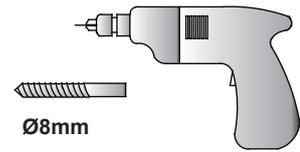
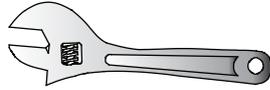
- Ce produit peut seulement être utilisé à $P_N \leq 1 \text{ MPa}$ (10 kg / cm, 10Bar). Il doit être seulement rempli avec un mélange d'eau contenant un inhibiteur de rouille, et à une température inférieure à 100 ° C (ou 212 ° F). Voir tableau ci-dessous pour les besoins d'installation.
- Si la température dépasse 48 ° C (ou 120 ° F), Veuillez installer un panneau d'avertissement près du produit pour éviter un risque de brûlure.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période au cours de laquelle la température ambiante descend en-dessous de 5 ° C (ou 41 ° F), veuillez drainer l'eau du radiateur pour éviter l'oxydation.
- Pour un usage prolongé et un fonctionnement sûr veuillez vérifier le produit à intervalles réguliers.

Remplissage	Pression	Température	Remarque
Mélange de l'eau contenant un inhibiteur de rouille	$P_N \leq 1 \text{ Mpa}$	$0^\circ\text{C} \leq t \leq 100^\circ\text{C}$	Si la température ambiante descend en dessous de 1 ° C, évacuez l'eau pour éviter les dommages causés par la congélation.

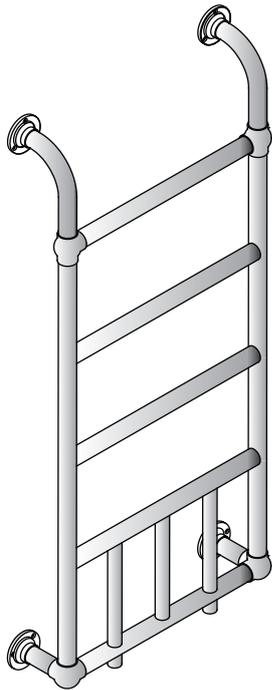
ENTRETIEN

Les radiateurs Chaplin sont fabriqués en acier chromé, et ne doivent pas être nettoyés avec des agents de nettoyage corrosifs ou abrasifs.

Outils nécessaires:



Parties fournies:



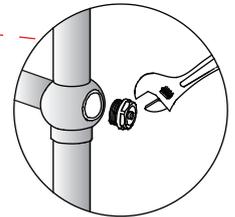
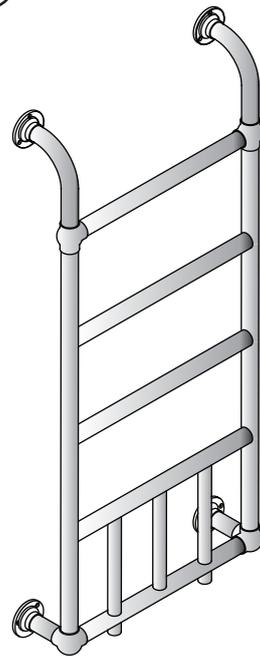
 12x
ST4.8 * 45mm

 12x

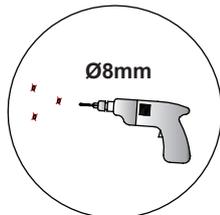
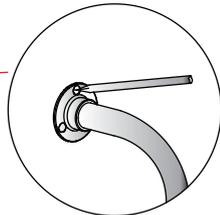
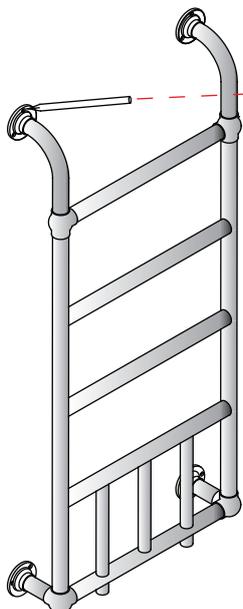
 2x

 1x

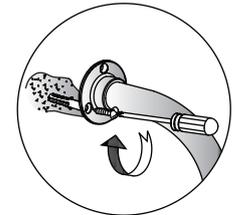
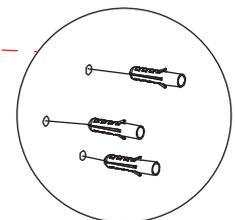
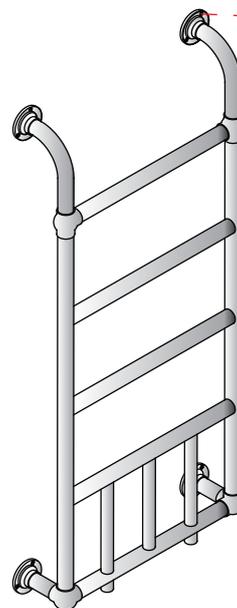
①



② la position de l'installation est déterminée par l'installateur.

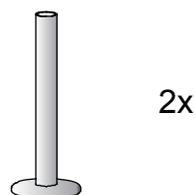
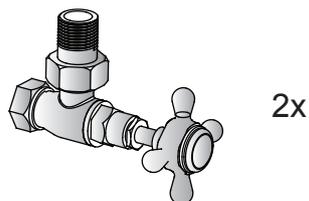


③



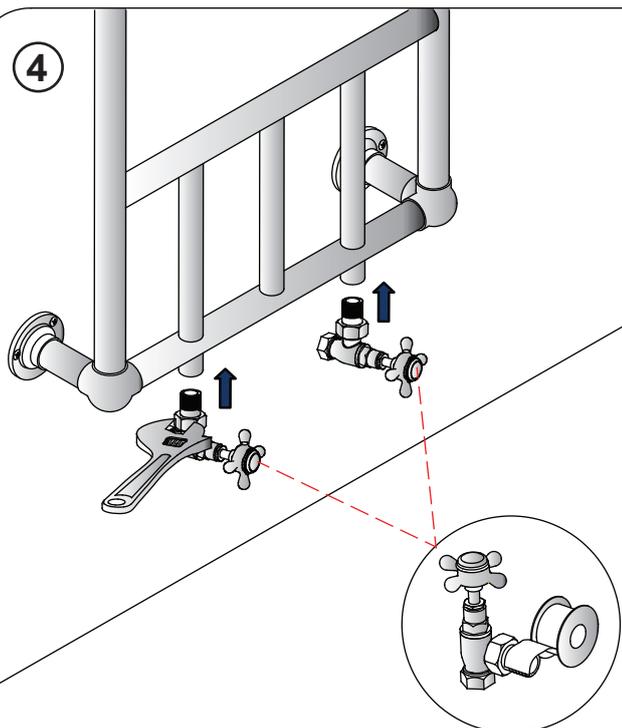
Fonctionnement avec un système de chauffage central

Pièces nécessaires:

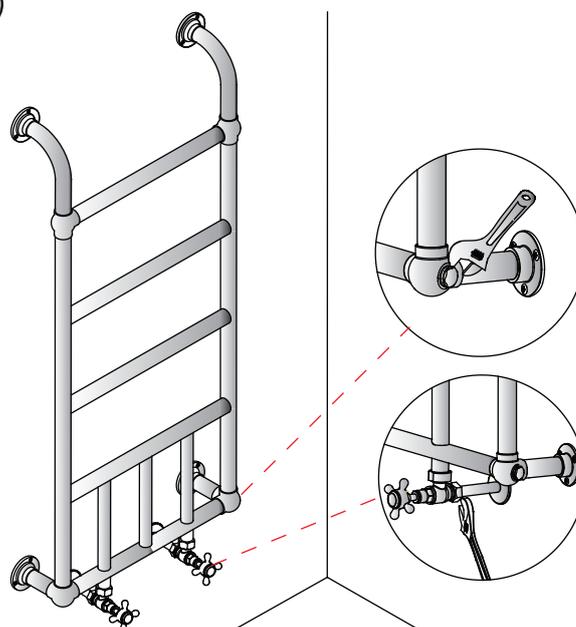


Les schémas de la valve d'entrée/sortie et du tuyau de raccordement comme indiqué ci-dessus sont à titre indicatif; ces pièces doivent être achetées séparément.

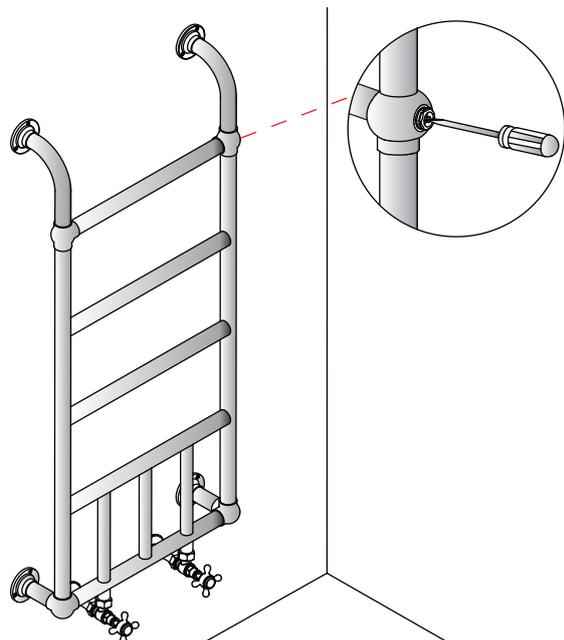
4



5



6

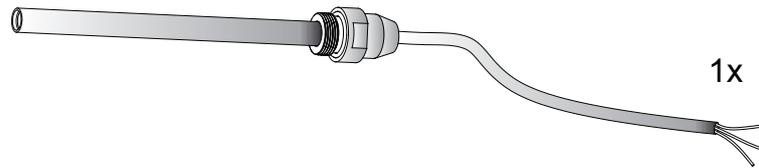


Après l'installation ...

- Utilisez un tournevis pour ouvrir la grille d'aération, ouvrez la valve d'admission et laissez l'eau couler dans le radiateur. Vérifiez toutes les connexions pour les fuites.
- Une fois que l'eau déborde du circuit d'aération qu'il n'y ait pas d'air dans le tube, utilisez un tournevis pour fermer la bouche d'aération. Ouvrez la valve d'évacuation et le radiateur est prêt à l'emploi.

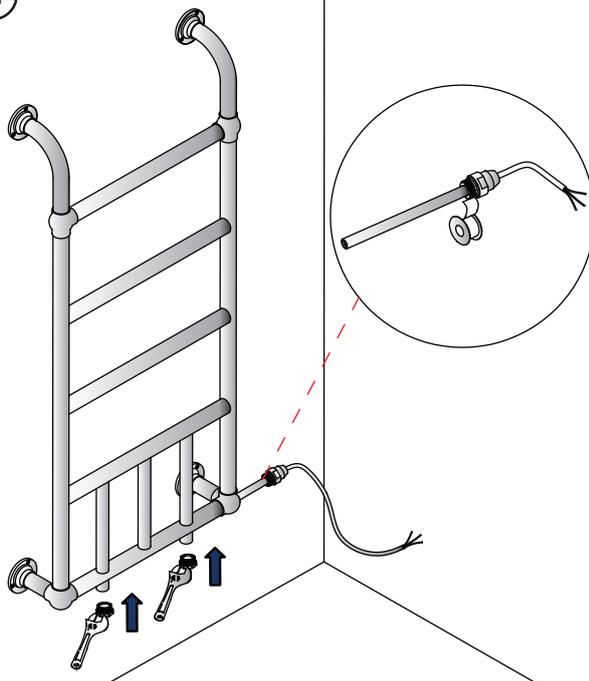
Fonctionnement avec le kit de chauffage électrique d'été seulement

Pièces nécessaires:

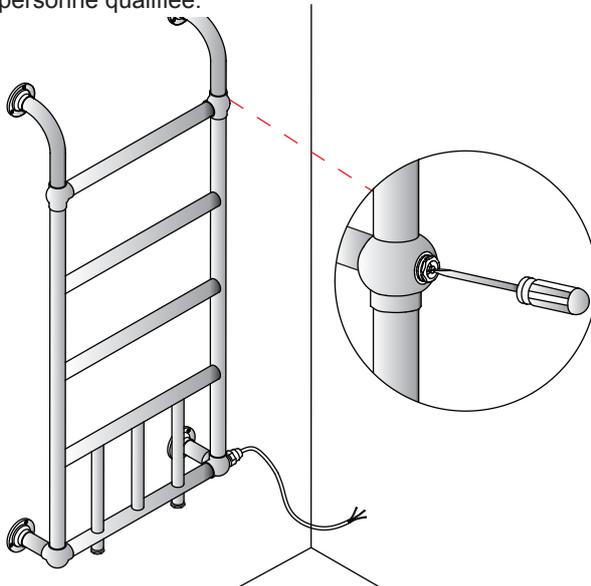


Le schéma du kit de chauffage électrique d'été comme indiqué ci-dessus est pour référence seulement; la pièce peut être achetée séparément.

4

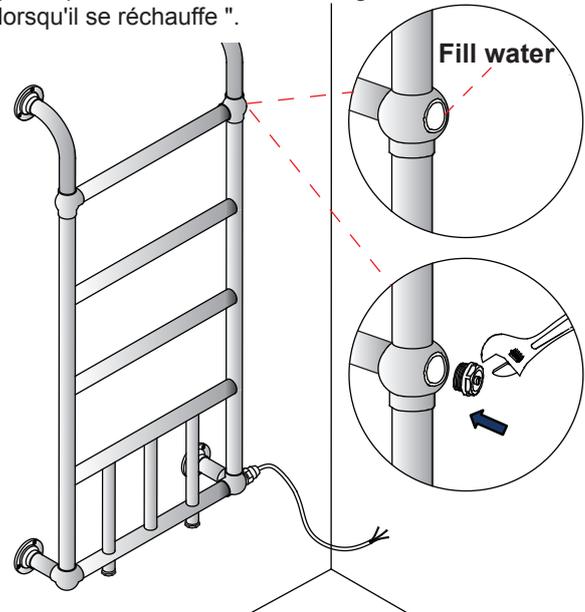


6 Connectez le radiateur au circuit électrique via le boîtier à fusible. Puis vérifiez les fuites. En tout temps suivez les instructions d'installation fournies avec le kit de chauffage électrique d'été. Tous les travaux électriques doivent être effectués par une personne qualifiée.



5

Si le radiateur est d'être utilisée pour le chauffage électrique seulement (non reliée à un système de chauffage central), alors scellez les les rondelles d'entrée / sortie du bas avec les bouchons. Remplissez le radiateur d'environ 90% avec un mélange de l'eau. contenant un inhibiteur de rouille - Si vous ne réussissez pas cela conduira à des fuites a cause de la rouille du radiateur de l'intérieur. Le remplir avec plus de 90% de liquide va provoquer des fuites car le mélange d'eau se dilate lorsqu'il se réchauffe".

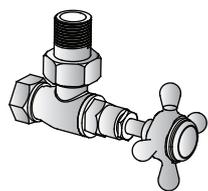


Après l'installation ...

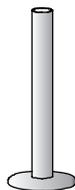
- Utilisez un tournevis pour ouvrir la grille d'aération, chauffez le liquide à l'intérieur du radiateur jusqu'à ce que le kit de chauffage d'été arrête de fonctionner, une fois qu'il n'y a plus de liquide qui s'écoule de la grille d'aération, utilisez un tournevis pour fermer le circuit d'aération, le radiateur est prêt à l'emploi!

Double source : radiateur connecté au système de chauffage central et via le kit de chauffage électrique

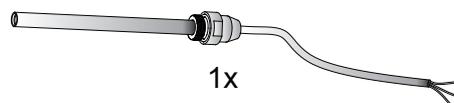
Pièces nécessaires:



2x

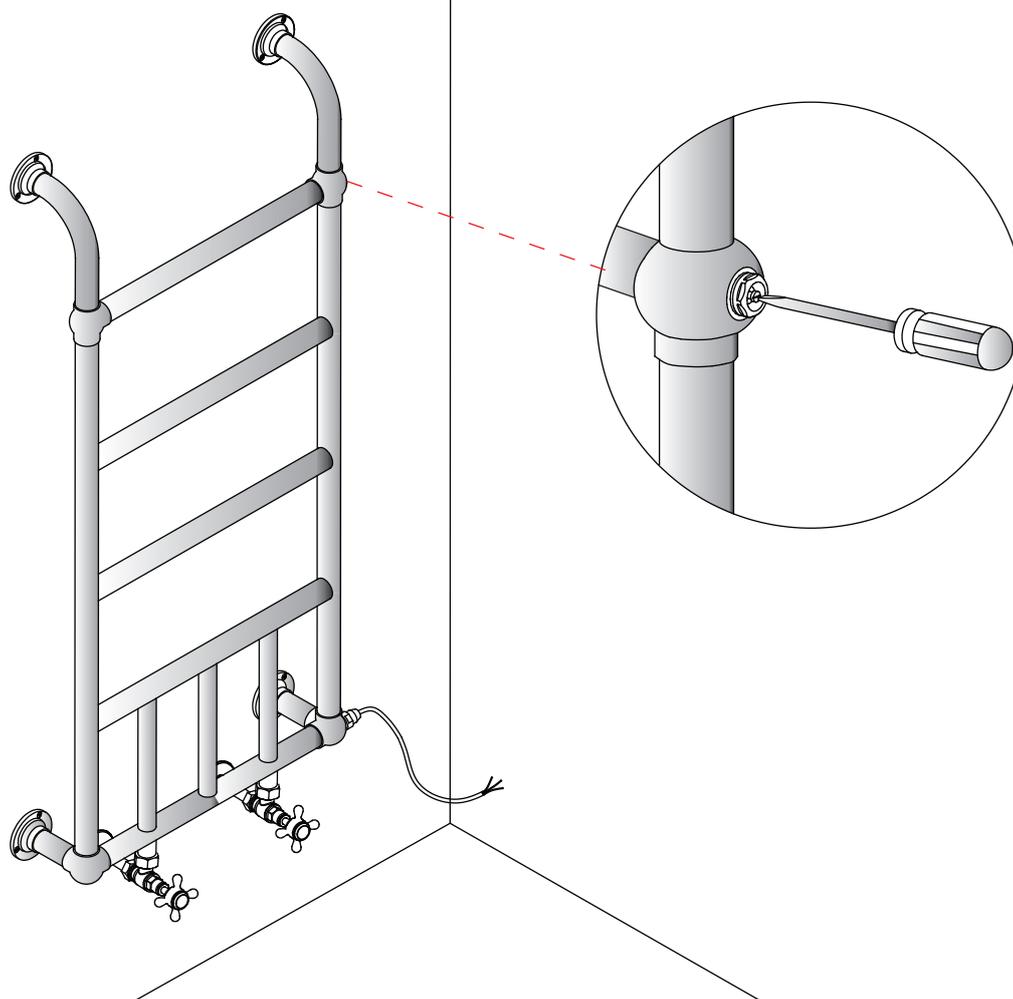


2x



1x

Les schémas de valve d'entrée/sortie, du tuyau de raccordement et du kit de chauffage électrique d'été comme indiqué ci-dessus sont à titre indicatif; ces pièces doivent être achetées séparément.



Raccordez le radiateur au circuit électrique via le boîtier à fusible. Vérifiez qu'il n'y ait pas de fuites. Suivez les instructions d'installation fournies avec le kit de chauffage électrique d'été.

Tous les travaux électriques doivent être effectués par une personne qualifiée.

Si ce radiateur est utilisé en double source connecté au chauffage central et via le kit de chauffage électrique :

- Quand vous utilisez le système de chauffage central, l'alimentation électrique doit être coupée et l'air relâché du radiateur comme décrit sur la page 3.
- Quand vous utilisez un kit de chauffage électrique uniquement, fermez les valves d'admission et de sortie, et assurez vous que le liquide dans le radiateur est d'environ 90% - le cas échéant les fuites auront lieu car le radiateur rouillera de l'intérieur, le remplissage à plus de 90% va provoquer des fuites parce que le liquide se dilate quand il réchauffe. Evacuez l'air du radiateur comme décrit sur la page 4.